



An Bhruiséil, 16 Feabhra 2022  
(OR. en)

5779/22

---

**Comhad Idirinstitiúideach:  
2022/0037 (NLE)**

---

**PECHE 28**

## TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	16 Feabhra 2022
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2022) 54 final
Ábhar:	Togra le haghaidh RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Rialachán (AE) 2022/109 ón gComhairle lena socraítear le haghaidh 2022 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2022) 54 final.

---

Faoi iamh: COM(2022) 54 final



AN COIMISIÚN  
EORPACH

An Bhruiséil, 16.2.2022  
COM(2022) 54 final

2022/0037 (NLE)

Togra le haghaidh

**RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE**

**lena leasaítear Rialachán (AE) 2022/109 ón gComhairle lena socraítear le haghaidh 2022 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad**

## MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

### 1. COMHTHÉACS AN TOGRA

#### • Forais agus cuspóirí an togra

Comhairliúcháin leis an Ríocht Aontaithe maidir le deiseanna iascaireachta faoi Airteagal 498 den Chomhaontú maidir le Trádáil agus Comhar (TCA)<sup>1</sup>.

Mar shínteoirí le TCA, agus i bhfianaise a mbreithnithe beartais agus a dtreoshuíomhanna éagsúla, d'fheidhmigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe a ról faoi seach trí dhul i gcomhairle leis an bpáirtí eile chun deiseanna iascaireachta a shocrú do stoic chomhroinnte do 2022 de bhun Airteagal 498 TCA.

Chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leis an Ríocht Aontaithe i gcomhréir le:

- Airteagail 498(2), 498(4)(a) go (d) agus 498(6) TCA;
- Na cuspóirí agus na prionsabail a leagtar amach in Airteagail 2, 3, 28 agus 33 den Rialachán maidir leis an gComhbheartas Iascaigh (CBI)<sup>2</sup>;
- Airteagal 4 agus Airteagal 5 de phleananna ilbhliantúla Uiscí an Iarthair<sup>3</sup> agus na Mara Thuaidh<sup>4</sup> (MAPanna); agus
- an Cinneadh ón gComhairle lena mbunaítear an seasamh a bheidh le glacadh thar ceann an Aontais sna comhairliúcháin leis an Ríocht Aontaithe chun teacht ar chomhaontú maidir le deiseanna iascaireachta do stoic chomhroinnte don bhliain 2022<sup>5</sup>.

I gcomhréir le hAirteagal 494(3)(c) de TCA, bhunaigh an tAontas a sheasamh ar an gcomhairle eolaíoch is fearr dá bhfuil ar fáil arna soláthar ag an gComhairle Idirnáisiúnta um Thaiscéalaíocht na Mara (ICES).

Rinne an Coimisiún na comhairliúcháin i gcomhordú iomlán leis an gComhairle. Cuireadh Parlaimint na hEorpa ar an eolas mar is iomchuí.

---

<sup>1</sup> Comhaontú Trádála agus Comhair idir an tAontas Eorpach agus an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, de pháirt amháin, agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, den pháirt eile (IO L 149, 30.4.2021, lch. 10).

<sup>2</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 maidir leis an gComhbheartas Iascaigh, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1954/2003 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2371/2002 ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 639/2004 ón gComhairle agus Cinneadh 2004/585/CE ón gComhairle (IO L 354 an 28.12.2013, lch. 22).

<sup>3</sup> Rialachán (AE) 2019/472 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Márta 2019 lena mbunaítear plean ilbhliantúil do na stoic éisc in Uiscí an Iarthair agus sna huiscí máguaird agus do na hiascaigh a shaothraíonn na stoic sin, lena leasaítear Rialachán (AE) 2016/1139 agus Rialachán (AE) 2018/973 ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 811/2004, (CE) Uimh. 2166/2005, (CE) Uimh. 388/2006, (CE) Uimh. 509/2007 agus (CE) Uimh. 1300/2008 ón gComhairle (IO L 83 an 25.3.2019, lch. 1).

<sup>4</sup> Rialachán (AE) 2018/973 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 4 Iúil 2018 lena mbunaítear plean ilbhliantúil do stoic ghrinnill sa Mhuir Thuaidh agus don iascach a shaothraíonn na stoic sin, lena sonraítear mionsonraí maidir le cur chun feidhme na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír sa Mhuir Thuaidh agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 676/2007 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1342/2008 ón gComhairle (IO L 179 an 16.7.2018, lch. 1).

<sup>5</sup> Cinneadh (AE) 2021/1875 ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2021 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais sna comhairliúcháin bhliantúla leis an Ríocht Aontaithe chun teacht ar chomhaontú maidir leis na gabhálacha iomlána is incheadaithe (IO L 378, 26.10.2021, lch. 6).

Ar an 21 Nollaig 2021, tháinig an tAontas ar chomhaontú leis an Ríocht Aontaithe maidir le líon mór gabhálacha iomlána incheadaithe (TACanna) a shocrú do 2022 (stoic a liostaítear in Iarscríbhinn 35 TCA). Leagadh síos an comhaontú i bprionsabal sa Taifead i Scríbhinn do 2022, a d'fhormhuinigh an Chomhairle an 21 Nollaig 2021 agus a shínigh Cinn Thoscaireachtaí na Ríochta Aontaithe agus ionadaí an Choimisiúin an lá céanna thar ceann an Aontais, i gcomhréir le hAirteagal 498(6) den TCA agus i gcomhréir le Cinneadh ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2021.

Is gá, dá bhrí sin, TACanna a fhreagraíonn do dheiseanna iascaireachta arna gcomhaontú sa Taifead i Scríbhinn do 2022 a chur chun feidhme i ndlíchóras an Aontais. Le deiseanna iascaireachta den sórt sin do 2022 beifear in ann gníomhaíochtaí iascaireachta a dhéanamh ar bhealach atá inbhuanaithe ó thaobh an chomhshaoil de san fhadtárma, agus a bhainistítear ar bhealaí atá i gcomhréir leis na cuspóirí seo a leanas: (i) sochair eacnamaíocha, shóisialta agus fostaíochta a bhaint amach; Agus (ii) rannchuidiú le hinfhaighteacht soláthairtí bia, lena n-áirítear cothroime iomaíochta a chur chun cinn d'oibreoirí an Aontais ina roinntear stoic leis an Ríocht Aontaithe.

### **Deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic uathrialacha an Aontais don bhliain 2022**

Tugtar aghaidh sa togra freisin ar an ngá atá le deiseanna iascaireachta a shocrú d'ainseabhaithe (*Engraulis encrasicolus*) i bhfolimistéar 8 ICES (Bay na Bioscáine) do 2022, tar éis do ICES an chomhairle eolaíoch maidir leis an stoc sin a scaoileadh.

Leagtar síos le Rialachán (AE) 2022/109<sup>6</sup> TAC sealadach i gcomhair ainseabhaithe i bhfolimistéar 8 ICES lena gcumhdaítear an tréimhse ón 1 Eanáir 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2022, go dtí go mbeadh an chomhairle eolaíoch do 2022 ó ICES ar fáil. D'eisigh ICES an chomhairle eolaíoch maidir leis an stoc le haghaidh 2022 an 17 Nollaig 2021. Ba cheart an TAC don stoc sin do 2022 a shocrú i gcomhréir leis an gcomhairle sin ag 33 000 tona.

- **Comhsheasmhacht le forálacha beartais atá sa réimse beartais cheana**

Tá na bearta atá beartaithe comhsheasmhach le cuspóirí agus le rialacha CBI agus tá siad comhsheasmhach le beartas an Aontais maidir le forbairt inbhuanaithe.

- **Comhsheasmhacht le beartais eile de chuid an Aontais**

Tá na bearta a mholtar comhsheasmhach le beartais eile an Aontais, go háirithe leis na beartais i réimse an chomhshaoil.

## **2. BUNÚS DLÍ, COIMHDEACHT AGUS COMHRÉIREACHT**

- **Bunús dlí**

Is é Airteagal 43(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh bunús dlí an togra seo.

Eascaíonn oibleagáidí an Aontais maidir le saothrú inbhuanaithe beo-acmhainní uisceacha as oibleagáidí a leagtar amach in Airteagal 2 de Rialachán CBI.

---

<sup>6</sup> Le Rialachán (AE) 2022/109 ón gComhairle an 27 Eanáir 2022 socraítear don bhliain 2022 na deiseanna iascaireachta i leith stoic áirithe éisc agus i leith grúpaí de stoic éisc is infheidhme in uiscí an Aontais agus maidir le soithí iascaireachta de chuid an Aontais in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad (IO L 21, 31.1.2022, lch. 1-164).

- **Coimhdeacht (maidir le hinniúlacht neamheisiach)**

Tagann an togra faoi inniúlacht eisiach an Aontais dá dtagraítear in Airteagal 3(1)(d) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh. Dá bhrí sin, níl feidhm ag prionsabal na coimhdeachta.

- **Comhréireacht**

Comhlíonann an togra prionsabal na comhréireachta ós rud é gur comhbheartas é CBI. De réir Airteagal 43(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, tá sé de dhualgas ar an gComhairle na bearta a ghlacadh chun deiseanna iascaireachta a shocrú agus a leithdháileadh.

- **An rogha ionstraime**

An ionstraim atá beartaithe: Rialachán.

### **3. TORTHAÍ Ó MHEASTÓIREACHTAÍ EX POST, Ó CHOMHAIRLIÚCHÁIN LEIS NA PÁIRTITHE LEASMHARA AGUS Ó MHEASÚNUITHE TIONCHAIR**

- **Meastóireachtaí ex post/seiceálacha oiriúnachta ar an reachtaíocht atá ann cheana**

Ní bhaineann le hábhar.

- **Comhairliúcháin leis na páirtithe leasmhara**

Le linn comhairliúcháin leis an Ríocht Aontaithe maidir leis na deiseanna iascaireachta, chuir an Coimisiún ar an eolas agus chuaigh sé i gcomhairle le páirtithe leasmhara (go háirithe ionadaithe eagraíochtaí neamhrialtasacha agus eagraíochtaí tionscail iascaireachta). Lean an Coimisiún de bheith i dteagmháil le riaracháin náisiúnta freisin trí dhianchomhordú. Chuir an Coimisiún comhairlí comhairleacha ar an eolas go tráthrialta maidir leis an dul chun cinn a rinneadh sna comhairliúcháin.

- **Bailiú agus úsáid saineolais**

Tá an togra bunaithe ar chomhairle eolaíoch ICES.

- **Measúnú tionchair**

Maidir le stoic a roinntear leis an Ríocht Aontaithe, cuireann an togra seo bearta a comhaontaíodh go hidirnáisiúnta chun feidhme go bunúsach. Déileáiltear le haon eilimintí ábhartha chun measúnú a dhéanamh ar na tionchair a d'fhéadfadh a bheith ag na deiseanna iascaireachta nuair a bheidh an chaibidlíocht idirnáisiúnta á hullmhú agus á seoladh trína gcomhaontaítear deiseanna iascaireachta an Aontais le tríú páirtithe.

- **Oiriúnacht rialála agus simpliú**

Ní bhaineann le hábhar.

- **Ceartha bunúsacha**

Ní bhaineann le hábhar.

### **4. IMPLEACHTAÍ BUISÉADACHA**

Ní bheidh aon impleachtaí buiséadacha ag na bearta atá beartaithe.

## 5. EILIMINTÍ EILE

I gcomhréir le hAirteagal 498 TCA, na TACanna arna gcomhaontú ag an Aontas leis an Ríocht Aontaithe agus arna ndoiciméadú sa Taifead i Scríbhinn do 2022, freagraíonn siad do na sciарtha cuóta de chuid an Aontais a leagtar amach in Iarscríbhinn 35 TCA agus in Iarscríbhinn 36 TCA. Tá cur chuige ginearálta an Choimisiúin maidir leis na TACanna sin a shocrú bunaithe ar chomhairle ICES do 2022, agus tá sé i gcomhréir leis na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 494(1) agus in Airteagal 494(2) TCA agus leis na prionsabail dá dtagraítear in Airteagal 494(3) TCA.

I gcomhréir le príomhchuspóir caomhnaithe CBI mar a leagtar amach in Airteagal 2(2) de Rialachán CBI agus in Airteagal 3(1) de Phleananna MAP Uiscí an Iarthair agus na Mara Thuaidh, chomhaontaigh an tAontas TACanna leis an Ríocht Aontaithe le haghaidh stoc le comhairle  $F_{MSY}$  (comhairle le leibhéal na ndeiseanna iascaireachta lena léirítear brú iascaireachta a thugann an uastáirgeacht inbhuanaithe – MSY).

Is é an toradh a bhí ar na comhairliúcháin sin go raibh ceithre GII ann i gcás stoc agus nach socraítear aon chomhairle maidir le gabhálacha ar bith i gcomhréir leis an gcomhairle ó ICES le haghaidh TAC nialasach. I gcás trí stoc ghrinnill, comhaontaíodh TACanna leis an Ríocht Aontaithe ar leibhéal foghabhála (an Mhuir Cheilteach, Cod Iarthar na hAlban, agus Faoitín Mhuir Éireann), agus maidir le stoc grinnill amháin (Scadán na Mara Ceiltí), tá TAC socraithe leis an Ríocht Aontaithe mar fhaireachán ar GII mar thoradh ar chomhairle ICES maidir le leibhéal an TAC sin.

Spríocstoc faoi Phlean Ibhliantúil Uiscí an Iarthair is ea an Mhuir Cheilteach. Chomhaontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe TAC ar leibhéal 644 tona (-20 % i gcomparáid le leibhéal 2021) i gcás foghabhálacha dosheachanta in iascach grinnill measctha, as a dtiocfaidh méadú 82 % ar a laghad ar bhithmhais agus a fhanann faoi bhun luach uasta  $F_{MSY}$ . Cé nár comhaontaíodh aon bhearta feabhais (teicniúla) nua leis an Ríocht Aontaithe, ghlac an Coimisiún le déanaí<sup>7</sup> bearta nua bunaithe ar threalamh agus tairseacha foghabhála chun foghabhálacha trosc sa Mhuir Cheilteach agus sna huiscí máguaird a laghdú. Beidh feidhm ag na bearta nua sin go dtí an 31 Nollaig 2022.

Is stoc foghabhála é trosc siar na hAlban faoi Phlean Ibhliantúil Uiscí an Iarthair. Comhaontaíodh TAC leis an Ríocht Aontaithe bunaithe ar thar-rolladh mar a d'iarr an Ríocht Aontaithe, os cionn  $F_{MSY}$  arna chinneadh ag ICES agus os cionn riail chomhairle ICES uasta  $F_{MSY}$ . Mar thoradh air sin, tiocfaidh méadú 45 % ar mhéid an stoic i gcomparáid le leibhéal bithmhaise 2021. Tá sé sin ar cheann den dá stoc ar chuir an Chomhairle seasamh an Aontais in oiriúint dó an 6 Nollaig 2021.

Is stoc foghabhála faoi Phlean Ibhliantúil Uiscí an Iarthair é faoi fhaoitín Mhuir Éireann. Comhaontaíodh TAC, agus an Ríocht Aontaithe bunaithe ar an tar-rolladh, mar a d'iarr an Ríocht Aontaithe os cionn  $F_{MSY}$  arna chinneadh ag ICES agus os cionn riail chomhairle ICES uasta  $F_{MSY}$ . Mar thoradh air sin, tiocfaidh méadú 23 % ar a laghad ar an stoc i gcomparáid le

<sup>7</sup> Rialachán Tarmhligthe (AE) 2021/2324 ón gCoimisiún an 23 Lúnasa 2021 lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/1241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le bearta teicniúla d'iascaigh ghrinnill agus pheiligeacha áirithe sa Mhuir Cheilteach, i Muir Éireann agus in Iarthar na hAlban (IO L 465, 29.12.2021, lch. 1-7).

leibhéal bithmhaise 2021. Tá sé sin ar cheann den dá stoc ar chuir an Chomhairle an sainordú in oiriúint dó an 6 Nollaig 2021.

Liostaítear sa togra 32 ghabháil iomlána incheadaithe maidir le stoic atá faoi réir comhairle réamhchúraim. D'iarr an tAontas comhaontú leis an Ríocht Aontaithe maidir leis na TACanna sin, agus aird á tabhairt aige ar phríomhchomhairle chomhfhreagrach ICES agus ar an gcur chuige réamhchúraim dá bhforáiltear in Airteagal 2(2) de Rialachán CBI. Comhaontaíodh formhór na TACanna sin leis an Ríocht Aontaithe i gcomhréir le leibhéal chomhairle ICES nó faoina mbun. Mar sin féin, roinnt TACanna (Blue Ling [Idirnáisiúnta 1, 2; An Mhuir Thuaidh; Skagerrak], Plaice [7hjk], an Séacla Artach [an Mhuir Thuaidh] agus fíogach pioctha [Uiscí an Iarthair]) leis an Ríocht Aontaithe ag leibhéal a sheachnaíonn tachtadh agus a fhreastalaíonn ar na sainiúlachtaí in iascaigh mheasctha. Cuireadh fo-ghabháil amháin le TAC an tSéacla Artaigh (an Mhuir Thuaidh) toisc go dtugtar le fios sa chomhairle ó ICES nár cheart gur iascach dírithe a bheadh ann. Comhaontaíodh TAC monatóireachta leis an Ríocht Aontaithe maidir le scadán Iarthar na hAlban (HER/5B6ANB) agus leis an deirfiúr scadán TAC Iarthar na hÉireann (HER/6AS7BC), a mbeidh leibhéal na bithmhaise ag + 21 % in 2022 i gcomparáid le leibhéal na bithmhaise in 2021.

Le haghaidh líon teoranta stoc (Rocal, Iarthar na hAlban, Muir Éireann agus trosc sa Mhuir Cheilteach; Faoitín Mhuir Éireann; Pacáiste 6 agus 7), comhaontaíodh TACanna leis an Ríocht Aontaithe ar leibhéal os cionn an leibhéil a mhol an tAontas chun toradh foriomlán a bhaint amach a mheastar a bheith riachtanach agus inmhianaithe ó thaobh inbhuanaitheachta agus cúrsaí socheacnamaíocha de, lena n-áirítear an gá atá le cothrom na Féinne a chur chun cinn.

### **Gabhálacha iomlána incheadaithe a chlaonann níos mó ná 20 % ó leibhéal na ngabhálacha iomlána incheadaithe a bunaíodh roimhe sin**

Tráth a glacadh Pleananna Ilbhliantúla Uiscí an Iarthair agus na Mara Thuaidh, rinne an Coimisiún ráiteas ina ndearnadh, i gcás ina mbeartaíonn sé TACanna a shocrú a chlaonann níos mó ná 20 % ón leibhéal TAC a bunaíodh roimhe sin, go liostófar na cásanna sin i meabhrán míniúcháin an togra ón gCoimisiún, lena soláthrófar, i gcás inarb iomchuí, na bunchúiseanna atá leis na hathruithe TAC. I gcomhthéacs na stoc comhroinnte leis an Ríocht Aontaithe, cuireann an Coimisiún a leithéid de mhínithe ar fáil ar na príomhathruithe ar na TACanna a áirítear sa togra seo.

Cód na ngabhálacha iomlána incheadaithe	Ainm	TAC 2021 (t)	TAC 2022 (t) <sup>8</sup>	Athrú céatadán (slánaithe)	Réasúnú
ANF/2AC4-C	An Láimhíneach (An Mhuir Thuaidh)	11,972	9,014	-25 %	Tar éis comhairle eolaíoch a fháil, i gcomhaontú leis an Ríocht Aontaithe.
ARU/567	An tArgintín Mór (Iartharach)	3,729	11,626	+212 %	Tar éis comhairle eolaíoch a fháil, i gcomhaontú leis an Ríocht Aontaithe.  Mar thoradh ar athbhreithniú ar an measúnú, rinneadh an stoc sin a uasghrádú go measúnú anailíseach (ó chatagóir 3 go dtí catagóir 1) agus ba é an toradh a bhí air sin comhairle eolaíoch athbhreithnithe do TAC níos airde.
HAD/6B1214	An Chadóg (Rocal)	8,375	5,825	-30 %	Tar éis comhairle eolaíoch a fháil, i gcomhaontú leis an Ríocht Aontaithe.  Mhol comhairle eolaíoch TAC laghdaithe mar gheall ar an meath san innéacs flúirse agus cur i bhfeidhm an mhaoláin réamhchúraim.

<sup>8</sup> Mar atá leagtha amach sa Taifead Scríofa sula ndéantar asbhaintí TAC mar thoradh ar dhíolúintí faoin Oibleagáid maidir le Talamhú.

Cód na ngabhálacha iomlána incheadaithe	Ainm	TAC 2021 (t)	TAC 2022 (t) <sup>8</sup>	Athrú céatadán (slánaithe)	Réasúnú
JAX/4BC7D	An Bolmáin (Deisceart na Mara Thuaidh agus an Mhuir nIocht Thoir)	14,014	8,969	-36 %	Tar éis comhairle eolaíoch a fháil, i gcomhaontú leis an Ríocht Aontaithe.
L/W/2AC4-C	An Leathóg Mhín agus an Leathóg Bhán (An Mhuir Thuaidh)	5,428	4,287	-21 %	Tar éis comhairle eolaíoch a fháil, i gcomhaontú leis an Ríocht Aontaithe.
NEP/2AC4-C	Gliomach na hIorua (an Mhuir Thuaidh)	19,077	24,268	+27 %	Tar éis comhairle eolaíoch a fháil, i gcomhaontú leis an Ríocht Aontaithe.
NEP/5BC6	Cloicheáin (Iarthar na hAlban)	14,945	11,862	-21 %	Arna shocrú ag an Ríocht Aontaithe.
NOP/2A3A4	Trose Ioruach (an Mhuir Thuaidh)	128,300	59,728	-53 %	Tar éis comhairle eolaíoch a fháil, i gcomhaontú leis an Ríocht Aontaithe.
PLE/7DE	An Leathóg (An Mhuir nIocht)	11,920	9,138	-23 %	Tar éis comhairle eolaíoch a fháil, i gcomhaontú leis an Ríocht Aontaithe.
PLE/7HJK	Leathóg (7hjk)	67	114	+70 %	Tar éis comhairle eolaíoch a fháil, i gcomhaontú leis an Ríocht Aontaithe.
PRA/2AC4-C	Séacla Artach (an Mhuir Thuaidh)	660	990 (seachghabháil amháin)	+50 %	An t-athrú ar TAC foghabhála chun tachtadh a sheachaint, i gcomhaontú leis an Ríocht Aontaithe.

Cód na ngabhálacha iomlána incheadaithe	Ainm	TAC 2021 (t)	TAC 2022 (t) <sup>8</sup>	Athrú céatadáin (slánaithe)	Réasúnú
SOL/07D	An Sól (An Mhuir nIocht Thoir)	3,248	2,380	-27 %	Tar éis comhairle eolaíoch a fháil, i gcomhaontú leis an Ríocht Aontaithe.
SOL/24-C	An Sól (An Mhuir Thuaidh)	21,361	15,330	-28 %	Tar éis comhairle eolaíoch a fháil, i gcomhaontú leis an Ríocht Aontaithe.
SOL/7HJK	Sól (7hjk)	280	213	-24 %	Tar éis comhairle eolaíoch a fháil, i gcomhaontú leis an Ríocht Aontaithe.
SPR/7DE	An Salán (An Mhuir nIocht)	1 446	550 (ón 1 Eanáir go dtí an 30 Meitheamh)	-62 %	An t-athrú ar an mbliain GII (a mhairfidh ón 1 Iúil go dtí an 30 Meitheamh sa bhliain dár gcionn). Dá bhrí sin, is ionann na deiseanna iascaireachta sin agus TAC speisialta sé mhí chun an tréimhse ón 1 Eanáir go dtí an 30 Meitheamh 2022 a chumhdach.
WHG/56-14	An Faoitín (Iarthar na hAlban)	937	1,800	+92 %	Is féidir méadú faoi bhun na comhairle eolaíche nua a cheadú, arna comhaontú leis an Ríocht Aontaithe.

### Solúbthacht idirbhliantúil

Chomhaontaigh an tAontas leis an Ríocht Aontaithe nach mbeidh feidhm ag an tsolúbthacht idirbhliantúil maidir leis na stoic seo a leanas: Langa gorm in uiscí idirnáisiúnta ICES 1 agus 2 (BLI/12INT-), Gorm ag langa na Mara Thuaidh (BLI/24-), an langa gorm in Skagerrak (BLI/03/A-), Cod West of Scotland (COD/5BE6A), An Mhuir Cheilteach Cod Cheilteach

(COD/7XAD34), Fíogéisc ghorm Uiscí Thiar (DGS/15X14), Herring HER/7G-K, agus Cosc ar Mhuir Éireann (WHG/07A).

### **Díolúintí a aiscur**

I gcás ina bhfuil difríochtaí idir an tAontas agus an Ríocht Aontaithe maidir leis na díolúintí ón oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír, dhearbhaigh an Ríocht Aontaithe go mbainfeadh sí úsáid as díolúintí maidir le hábhar muirí a aiscur ón Aontas in 2022. Mar sin féin, mar gheall ar an gcóras athbhreithnithe díolúintí in uiscí na Ríochta Aontaithe mar a cuireadh in iúl don Aontas an 17 Samhain 2021, a bhfuiltear ag fanacht orainn faoi láthair freagra a fháil ina leith ón Ríocht Aontaithe maidir lenár mbarúlacha ina dhiaidh sin agus maidir le hiarrataí ar shoiléiriú, ní féidir leis an Aontas a rá ag an gcéim seo cé acu de na díolúintí sin a d'fhéadfadh cabhlach an Aontais a úsáid agus é ag oibriú in uiscí na Ríochta Aontaithe.

### **Asbhaintí TACanna**

Cuirtear san áireamh sna deiseanna iascaireachta do stoic speiceas a thagann faoin oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír de bhun Airteagal 15 de Rialachán (AE) 1380/2013 nach gceadaítear, i bprionsabal, aiscur a dhéanamh. Ba cheart na méideanna, mar eisceacht, a fhéadfar a aiscur i gcónaí le linn oibriú na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír a bhaint den fhigiúr comhairle sin i gcás na ngabhálacha iomlána.

### **Malartuithe cuótaí**

Rinne an tAontas iarracht malartuithe cuótaí leis an Ríocht Aontaithe a éascú, d'fhonn sásra malartaithe cuótaí a bheith á bhunú ag an gCoiste Speisialaithe um Iascach. Is iomchuí an nós imeachta a bhunú chun malartuithe den sórt sin a dhéanamh.

### **Doingean mara**

Is stoc neamhchuóta é an doingean tuaisceartach atá comhroinnte leis an Ríocht Aontaithe. Leis an togra seo, tá sé beartaithe ag an gCoimisiún bearta maidir le teorainn ar gabhálacha a bhunú don bhliain 2022 don stoc sin, mar a comhaontaíodh faoi chuimsiú na gcomhairliúchán leis an Ríocht Aontaithe.

### **Corr ghainimh**

In Airteagal 11d de Rialachán (AE) 2022/109 ón gComhairle, rolladh anonn ar feadh 2022 dúnadh séasúracha le haghaidh iascach corra gainimh ina n-úsáidtear trealamh tarraingthe áirithe i ranna ICES 2a, 3ú agus i bhfolimistéar 4 ICES. Ós rud é go bhfuil TAC cinntitheach don bhliain iomlán á chur in ionad TAC sealadach lena gcumhdaítear an tréimhse ón 1 Eanáir go dtí an 31 Márta 2022, ba cheart go gcumhdófaí freisin leis an tréimhse choiscthe is infheidhme an tréimhse ón 1 Lúnasa go dtí an 31 Nollaig 2022, i dteannta na tréimhse ón 1 Eanáir go dtí an 31 Márta 2022. Ba cheart, dá bhrí sin, Airteagal 11d a leasú dá réir.

### **Speicis atá faoi thoirmeasc**

D'fhonn speicis áirithe a chosaint ar a bheith ag iascaireacht, chomhaontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe sa Taifead Scríofa le haghaidh 2022 go gcoimeádfaidh siad an liosta atá ann cheana de speicis thoirmiscthe mar a leagtar amach in Iarscríbhinn 2 a ghabhann leis an Taifead i Scríbhinn do 2021.

Togra le haghaidh

## **RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE**

**lena leasaítear Rialachán (AE) 2022/109 ón gComhairle lena socraítear le haghaidh 2022 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(3) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Rialachán (AE) 2022/109<sup>1</sup> ón gComhairle socraítear le haghaidh 2022 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad.
- (2) An 21 Nollaig 2021, tháinig an tAontas ar chomhaontú leis an Ríocht Aontaithe maidir le líon mór gabhálacha iomlána is incheadaithe (TACanna) a shocrú le haghaidh 2022 le haghaidh na stoc a liostaítear in Iarscríbhinn 35 a ghabhann le TCA. Rinneadh toradh na gcomhairliúchán a dhoiciméadú sa Taifead i Scríbhinn, a d'fhormhuinigh an Chomhairle an 21 Nollaig 2021 agus a shínigh Ceann Toscaireachta na Ríochta Aontaithe agus ionadaí an Choimisiúin thar ceann an Aontais an lá céanna, i gcomhréir le hAirteagal 498(6) de TCA agus i gcomhréir leis an gCinneadh ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2021<sup>2</sup>.
- (3) Is toradh é an Taifead i Scríbhinn ar chomhairliúcháin a rinne an tAontas leis an Ríocht Aontaithe i gcomhréir le hAirteagal 498(2), le hAirteagal 498(4)(a) go (d) agus le hAirteagal 498(6) den Chomhaontú Trádála agus Comhair idir an tAontas agus an Ríocht Aontaithe (TCA)<sup>3</sup>, leis na cuspóirí agus na prionsabail a leagtar amach in Airteagail 2, 3, 28 agus 33 de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a bhaineann leis an gComhbheartas Iascaigh<sup>4</sup>, in

<sup>1</sup> Rialachán (AE) 2022/109 ón gComhairle an 27 Eanáir 2022 lena socraítear le haghaidh 2022 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad (IO L 21, 31.1.2022, lgh. 1–164).

<sup>2</sup> Cinneadh (AE) 2021/1875 ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2021 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais sna comhairliúcháin bhliantúla leis an Ríocht Aontaithe chun teacht ar chomhaontú maidir leis na gabhálacha iomlána incheadaithe (IO L 378, 26.10.2021, lch. 6).

<sup>3</sup> An Comhaontú Trádála agus Comhair idir an tAontas Eorpach agus an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, de pháirt, agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, den pháirt eile (IO L 149, 30.4.2021, lch. 10).

<sup>4</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 maidir leis an gComhbheartas Iascaigh, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1954/2003 agus (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2371/2002 agus (CE)

Airteagail 4 agus 5 de Rialachán (AE) 2019/472 agus 2018/973 maidir le pleananna ilbhliantúla Uiscí an Iarthair<sup>5</sup> agus na Mara Thuaidh<sup>6</sup>, agus i gCinneadh (AE) 2021/1875 ón gComhairle a bhaineann le comhairliúcháin leis an Ríocht Aontaithe<sup>7</sup> maidir le deiseanna iascaireachta i gcomhair stoic chomhroinnte le haghaidh 2022. Bunaíodh seasamh an Aontais le linn na gcomhairliúchán maidir leis an gcomhairle eolaíoch is fearr dá raibh ar fáil arna soláthar ag an gComhairle Idirnáisiúnta um Thaiscéalaíocht na Mara (ICES) i gcomhréir le hAirteagal 494(3)(c) de TCA.

- (4) Is gá, dá bhrí sin, na TACanna sealadacha a bunaíodh le Rialachán (AE) 2022/109 a ionadú i gcomhréir leis na deiseanna iascaireachta a comhaontaíodh sa Taifead i Scríbhinn agus bearta eile a chur chun feidhme a bhaineann go feidhmiúil leis na deiseanna iascaireachta a bunaíodh sa Taifead i Scríbhinn freisin.
- (5) Le deiseanna iascaireachta den sórt sin le haghaidh 2022, beifear in ann gníomhaíochtaí iascaireachta fadtéarmacha atá inbhuanaithe ó thaobh an chomhshaoil de a dhéanamh, agus é mar aidhm leis an mbainistíocht a dhéanfar orthu tairbhí eacnamaíocha, sóisialta agus fostaíochta a bhaint amach agus rannchuidiú le hinfhaighteacht soláthairtí bia, lena n-áirítear cothrom iomaíochta a chur chun cinn d'oibreoirí an Aontais i gcás ina roinntear stoic leis an Ríocht Aontaithe.
- (6) Tá stoic áirithe ann dár eisigh an Chomhairle Idirnáisiúnta um Thaiscéalaíocht na Mara (ICES), agus measúnú á dhéanamh aici orthu in aghaidh na huastáirgeachta inbhuanaithe, comhairle eolaíoch gan iad a ghabháil in aon chor. Dá mbunófaí TACanna le haghaidh na stoc sin ar an leibhéal a léirítear sa chomhairle eolaíoch sin, thiofadh feiniméan an 'tachtspeicis' chun cinn de thoradh na hoibleagáide gach gabháil in uiscí an Aontais agus uiscí na Ríochta Aontaithe araon, lena n-áirítear foghabhálacha ó na stoic sin, a thabhairt i dtír. Chun cothromaíocht a bhaint amach idir an gá leanúint leis an iascach measctha sin i bhfianaise na n-impleachtaí tromchúiseacha socheacnamaíocha a d'fhéadfadh a bheith ann dá mbeadh briseadh iomlán san iascach sin agus an gá le stádas maith bitheolaíoch a bhaint amach le haghaidh na stoc sin, agus aird á tabhairt ar an deacracht a bhaineann le hiascaireacht a dhéanamh ar gach stoc an tráth céanna in iascach measctha ag an uastáirgeacht inbhuanaithe, comhaontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe gur iomchuí le haghaidh na stoc sin TACanna sonracha a bhunú maidir le foghabhálacha. Ba cheart leibhéal na TACanna sin a shocrú sa chaoi go laghdófar ráta básmhaireachta na stoc sin agus go mbeidh sin ina dhreasacht chun an roghnaíocht agus an tseachaint a fheabhsú. Ba cheart leibhéil na ndeiseanna iascaireachta maidir leis na stoic sin a bhunú i gcomhréir leis an Taifead i Scríbhinn chun cothrom iomaíochta a áirithiú

---

Uimh. 639/2004 ón gComhairle agus Cinneadh 2004/585/CE ón gComhairle (IO L 354, 28.12.2013, lch. 22).

<sup>5</sup> Rialachán (AE) 2019/472 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Márta 2019 lena mbunaítear plean ilbhliantúil do stoic a dhéantar a iascach in Uiscí an Iarthair agus sna huiscí máguaird agus d'iascaigh a shaothraíonn na stoic sin, lena leasaítear Rialachán (AE) 2016/1139 agus (AE) 2018/973 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 811/2004, (CE) Uimh. 2166/2005, (CE) Uimh. 388/2006, (CE) Uimh. 509/2007 agus (CE) Uimh. 1300/2008 ón gComhairle (IO L 83, 25.3.2019, lch. 1).

<sup>6</sup> Rialachán (AE) 2018/973 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 4 Iúil 2018 lena mbunaítear plean ilbhliantúil do stoic ghrinnill sa Mhuir Thuaidh agus don iascach a shaothraíonn na stoic sin, lena sonraítear mionsonraí maidir le cur chun feidhme na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír sa Mhuir Thuaidh agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 676/2007 agus (CE) Uimh. 1342/2008 ón gComhairle (IO L 179, 16.7.2018, lch. 1).

<sup>7</sup> Cinneadh (AE) 2021/1875 ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2021 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais sna comhairliúcháin bhliantúla leis an Ríocht Aontaithe chun teacht ar chomhaontú maidir leis na gabhálacha iomlána incheadaithe (IO L 378, 26.10.2021, lch. 6).

d'oibreoirí an Aontais agus chun foráil a dhéanamh chomh maith maidir le téarnamh suntasach bhithmhais na stoc sin an tráth céanna.

- (7) Ós rud é go bhfuil bithmhais na stoc BLI/12INT, BLI/24, BLI/03A, COD/5BE6A, COD/7XAD34, HER/7G-K, agus WHG/07A faoi bhun na bpointí tagartha teorann i dtaca le bithmhais ( $B_{lim}$ ), chomhaontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe dá bhrí sin sa Taifead i Scríbhinn go bhfuil sé riachtanach nach gcuirfidh na Ballstáit Airteagal 15(9) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 i bhfeidhm maidir leis na stoic sin i gcás aistrithe ó 2021 go 2022 ionas nach rachaidh gabhálacha in 2022 thar an TAC a bunaíodh le haghaidh na stoc sin. Chomhaontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe freisin go mbeadh an rud céanna i bhfeidhm maidir leis an stoc DGS/15X14, ar speiceas toirmisceithe é faoi Airteagal 18(1)(o) de Rialachán (AE) 2022/109.
- (8) D'fhéach an tAontas i dteannta na Ríochta Aontaithe leis an leibhéal is airde cóineasaithe a aimsiú i gcur i bhfeidhm na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír, lena n-áirítear díolúintí *de minimis* agus inmharthanachta, chun a áirithiú go gcloífeadh le cuspóirí caomhnaithe agus le cothrom iomaíochta. Leis na deiseanna iascaireachta a comhaontaíodh leis an Ríocht Aontaithe le haghaidh stoic speiceas a bhfuil feidhm ag an oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír ina leith, cuirtear san áireamh nach gceadaítear aiscur i bprionsabal a thuilleadh. Na méideanna a bhféadfar, mar eisceacht, leanúint de bheith á n-aiscur le linn oibriú na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír, rinneadh iad a asbhaint dá bhrí sin ón bhfigiúr a leagtar amach sa chomhairle le haghaidh gabhálacha iomlána arna soláthar ag ICES.
- (9) Chomhaontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe leanúint den chur chuige a forbraíodh chun an doingeann mara tuaisceartach a chaomhnú, mar a leagtar amach in Airteagal 11 de Rialachán (AE) 2021/92<sup>8</sup>, go háirithe go bhfanadh an brú foriomlán iascaireachta ar an stoc faoi bhun an bhrú iascaireachta ina iomláine a mhol ICES nó comhionann leis. Dá bhrí sin, ba cheart leanúint de bhearta maidir le teorainn ar ghabhálacha a bhunú le haghaidh 2022 don stoc sin i ranna 4b, 4c, 7a, agus 7d go 7h ICES. I bhfianaise na comhairle a chuir ICES ar fáil, chomhaontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe méadú ar na teorainneacha gabhála le haghaidh gníomhaíochtaí iascaireachta ina n-úsáidtear duáin agus doruithe, agus eangacha geolbhaigh seasta. Chomhaontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe freisin athrú ó theorainneacha míosúla go teorainneacha démhíosúla maidir le tráil agus saighní. Chomhaontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe tús áite a thabhairt freisin d'fheabhas a chur ar uirlis mheasúnaithe ICES le haghaidh an doingin mara chun ríomhanna réamh-mheasta a cheadú ar bhonn shamhlacha na huastáirgeachta inbhuanaithe. D'aontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe thairis sin gur gá na bearta maidir le teorainn ar ghabhálacha atá ann cheana a choinneáil ar bun, ar bearta iad is infheidhme maidir le hiascaireacht áineasa. Ós rud é go bhfuil teorainneacha ar ghabhálacha le haghaidh na bliana iomláine á gcur in ionad na dteorainneacha ar ghabhálacha sealadacha anois, ba cheart an tréimhse ón 1 Aibreán go dtí an 31 Nollaig 2022 a chumhdach leis na bearta ábhartha maidir le teorannacha ar ghabhálacha.
- (10) Foráiltear le Rialachán (AE) 2022/109 maidir le tréimhsí coiscthe séasúracha 2022 a thar-rolladh le haghaidh iascaigh corr gainimh ina n-úsáidtear trealamh tarraingthe

<sup>8</sup> Rialachán (AE) 2021/92 ón gComhairle an 28 Eanáir 2021 lena socraítear le haghaidh 2021 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad (IO L 31, 29.1.2021, lgh. 31-192).

áirithe i ranna 2a, 3a ICES agus folimistéar 4 ICES. Ós rud é go ndéanfar TAC cinntitheach le haghaidh na bliana iomláine a chur in ionad an TAC shealadaigh, lena gcumhdaítear an tréimhse ón 1 Eanáir go dtí an 31 Márta 2022, ba cheart an tréimhse ón 1 Lúnasa go dtí an 31 Nollaig 2022 a chumhdach freisin sa tréimhse choiscthe is infheidhme.

- (11) Leagtar síos le Rialachán (AE) 2022/109 TAC sealadach i gcomhair ainseabhaithe i bhfolimistéar 8 ICES a mbeidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2022, ag fanacht le comhairle eolaíoch a bheith ar fáil. Chuir ICES an chomhairle eolaíoch ar fáil maidir leis an stoc sin le haghaidh 2022 an 17 Nollaig 2021. Ba cheart, dá bhrí sin, TAC an stoic sin le haghaidh 2022 a leasú i gcomhréir leis an gcomhairle sin.
- (12) D'fhonn speicis áirithe a chosaint ón iascaireacht, chomhaontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe liostaí na speiceas toirmiscthe atá ann cheana a choinneáil ar bun.
- (13) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán (AE) 2022/109 a leasú dá réir.
- (14) Tá feidhm ag na teorainneacha gabhála dá bhforáiltear i Rialachán (AE) 2022/109 ón 1 Eanáir 2022. Ba cheart, dá bhrí sin, feidhm a bheith ag na forálacha arna dtabhairt isteach leis an Rialachán seo ón dáta sin freisin. Ní dhéanann an cur i bhfeidhm cúlghabhálach sin difear do phrionsabal na deimhneachta dlíthiúla ná don phrionsabal i dtaobh ionchais dhlisteanacha a chosaint, mar go bhfuil méadú tagtha ar na deiseanna iascaireachta atá i gceist nó nár ídíodh go fóill iad. Ar chúiseanna práinne, ba cheart an Rialachán seo a theacht i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*,

## TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

### *Airteagal 1* *Leasú ar Rialachán (AE) 2022/109*

Leasaítear Rialachán (AE) 2022/109 mar a leanas:

- (1) Scriostar Airteagal 7;
- (2) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 11:

### *'Airteagal 11* *Bearta maidir le hiascaigh doingean mara Eorpach i ranna 4b agus 4c ICES agus i bhfolimistéar 7 ICES*

1. Beidh toirmeasc ar shoithí iascaireachta de chuid an Aontais, agus ar aon iascach tráchtála ón gcladach, iascaireacht a dhéanamh ar an doingean mara Eorpach (*Dicentrarchus labrax*) i ranna 4b agus 4c ICES agus i bhfolimistéar 7 ICES nó ar dhoingin mhara Eorpacha a ghabhfar sa limistéar sin a choinneáil, a thrasloingsiú, a athlonnú nó a thabhairt i dtír.
2. Ní bheidh feidhm ag an toirmeasc a leagtar amach i mír 1 maidir le foghabhálacha doingean mara i ngníomhaíochtaí gabhála tráchtála cois cladaigh. Baineann an díolúine sin le líon stairiúil na líonta trá a socraíodh ar na leibhéil a bhí ann roimh 2017. Ní bheidh gníomhaíochtaí gabhála tráchtála cois cladaigh dírithe ar an doingean mara agus ní fhéadfar ach foghabhálacha dosheachanta doingean mara a thabhairt i dtír.

3. De mhaolú ar mhír 1, in Eanáir 2022 agus ón 1 Aibreán go dtí an 31 Nollaig 2022 féadfaidh soithí iascaireachta de chuid an Aontais i ranna 4b, 4c, 7d, 7e, 7f agus 7h ICES doingin mhara Eorpacha a ghabhfar sa limistéar sin leis an trealamh seo a leanas agus laistigh de na teorainneacha seo a leanas a iascach, a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú, a athlonnú nó a thabhairt i dtír:
- (a) agus úsáid á baint as tráil ghrinnill<sup>9</sup>, le haghaidh foghabhálacha dosheachanta nach mó ná 760 cileagram in aghaidh 2 mhí féilire (mí Eanáir agus mí Aibreáin; mí na Bealtaine agus mí an Mheithimh; mí Iúil agus mí Lúnasa; mí Mheán Fómhair agus mí Dheireadh Fómhair; mí na Samhna agus mí na Nollag) agus 5 % de mheáchan ghabhálacha iomlána na n-orgánach muirí ar bord arna ngabháil ag an soitheach sin in aghaidh an turais iascaireachta;
  - (b) agus úsáid á baint as saighní<sup>10</sup>, le haghaidh foghabhálacha dosheachanta nach mó ná 760 cileagram in aghaidh 2 mhí féilire (mí Eanáir agus mí Aibreáin; mí na Bealtaine agus mí an Mheithimh; mí Iúil agus mí Lúnasa; mí Mheán Fómhair agus mí Dheireadh Fómhair; mí na Samhna agus mí na Nollag) agus 5 % de mheáchan ghabhálacha iomlána na n-orgánach muirí ar bord arna ngabháil ag an soitheach sin in aghaidh an turais iascaireachta;
  - (c) agus úsáid á baint as duáin agus doruithe<sup>11</sup>, nach mó ná 5,95 tona in aghaidh an tsoithigh;
  - (d) agus úsáid á baint as eangacha geolbhaigh seasta<sup>12</sup>, le haghaidh foghabhálacha dosheachanta nach mó ná 1,5 tona in aghaidh an tsoithigh.

Beidh feidhm ag na maoluithe a leagtar amach sa chéad fhomhír, pointe (c) maidir le soithí iascaireachta de chuid an Aontais a thairfeadh gabhálacha doingean mara Eorpach agus úsáid á baint as duáin agus doruithe i gcaitheamh na tréimhse ón 1 Iúil 2015 go dtí an 30 Meán Fómhair 2016.

Beidh feidhm ag na maoluithe a leagtar amach sa chéad fhomhír, pointe (d), maidir le soithí iascaireachta de chuid an Aontais a thairfeadh gabhálacha doingean mara Eorpach agus úsáid á baint as eangacha geolbhaigh seasta i gcaitheamh na tréimhse ón 1 Iúil 2015 go dtí an 30 Meán Fómhair 2016.

I gcás ina ndéanfar soitheach iascaireachta de chuid an Aontais a ionadú, féadfaidh na Ballstáit a cheadú go mbeidh feidhm ag na maoluithe sin maidir le soitheach iascaireachta eile de chuid an Aontais ar choinníoll nach dtiocfaidh méadú ar líon na soithí iascaireachta de chuid an Aontais atá faoi réir gach ceann de na maoluithe ná ar a n-acmhainneacht fhoriomlán iascaireachta.

4. Ní bheidh na teorainneacha gabhála a leagtar amach i mír 3 inaistrithe idir soithí ná, i gcás ina mbeidh feidhm ag teorainn dhémhíosúil, ó thréimhse 2 mhí féilire amháin go ceann eile.

I gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais a bhaineann úsáid as níos mó ná trealamh amháin in 2 mhí féilire, beidh feidhm ag an teorainn gabhála is ísle a leagtar amach i mír 3 le haghaidh aon cheann de na trealaimh. Tuairisceoidh na

<sup>9</sup> Gach cineál tráil grinnill (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS agus TB).

<sup>10</sup> Gach cineál saighne (SSC, SDN, SPR, SV, SB agus SX).

<sup>11</sup> Gach iascach spiléir nó gach iascach cleithe agus dorú nó gach iascach slaite agus dorú (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX agus LLS).

<sup>12</sup> Gach eangach gheolbhaigh sheasta agus gach gaiste (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN agus FIX).

Ballstáit don Choimisiún maidir le gach gabháil de dhoingin mhara Eorpacha de réir an chineáil trealaimh tráth nach déanaí ná 15 lá tar éis dheireadh gach míosa.

5. In iascaigh áineasa, lena n-áirítear iascach ón gcladach, i ranna 4b, 4c, 6a, 7a go dtí 7k ICES:
- (a) ón 1 Eanáir go dtí an 28 Feabhra 2022 agus ón 1 go dtí an 31 Nollaig 2022:
- (i) ní cheadófar ach iascaireacht gabh agus scaoil le slat nó le dorú láimhe ar an doingeán mara Eorpach.
- (ii) Le linn na tréimhse sin, toirmiscfear na doingin mhara Eorpacha a ghabhfar sa limistéar sin a choinneáil, a athlonnú, a thrasloingsiú, nó a thabhairt i dtír.
- (b) ón 1 Márta go dtí an 30 Samhain 2022:
- (i) ní fhéadfar níos mó ná dhá eiseamal den doingeán mara Eorpach a ghabháil agus a choinneáil in aghaidh an iascaire in aghaidh an lae.
- (ii) Is é 42 cm íosmhéid na ndoingeán mara Eorpach a choinneofar le linn na tréimhse sin.
- (iii) Ní úsáidfear líonta éighníomhacha chun doingin mhara Eorpacha a ghabháil ná a choinneáil le linn na tréimhse sin.
6. Beidh mír 6 gan dochar do bhearta náisiúnta níos déine maidir leis an iascach áineasa.’

- (3) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 15:

*‘Airteagal 15*

*Tréimhse choiscthe iascaireachta le haghaidh corra gainimh*

Toirmeascfar iascaireacht tráchtála a dhéanamh ar chorra gainimh le trál grinnill, saighní nó trealaimh tharraingthe chomhchosúla ag a bhfuil mogallmhéid is lú ná 16 mm i ranna 2a agus 3a ICES agus i bhfolimistéar 4 ICES ón 1 Eanáir go dtí an 31 Márta 2022 agus ón 1 Lúnasa go dtí an 31 Nollaig 2022.’

- (4) Leasaítear Iarscríbhinn IA, Cuid A i gcomhréir le hIarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo.
- (5) Leasaítear Iarscríbhinn IA, Cuid B i gcomhréir le hIarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo.
- (6) Leasaítear Iarscríbhinn II i gcomhréir le hIarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo.

*Airteagal 2*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2022.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann na Comhairle  
An tUachtarán*